

DELIVERY NOTE : 82701173
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.10.2018 03:20:55 REMOTE TRANSMISSION

219049

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embreyages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID NO. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 19.10.2018 at 03:20:41
Delivered on : 19.10.2018 at 03:20:44
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150 PCE	TBA-501627	1	112664959	105		112664959
550003927501			TBA-501626	7				
FR-IT	1084010A		TBA-501628	1				
		PCE	TBA-501627	1	112664960	45		112664960
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

JEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantita dichiarata: *105*
Quantita effettiva: *105*
Tipo Imballaggio: *10*
Quantita Imballi: *10*
Conformita alle schede d'imballo: *NO*
Data controllo: *20.10.18*

Bo 2064 19
George 1899

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV94WAS
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

TE 181011 FI

1 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) VALEO FA / VALO FA / VALO FA FOTO Avenue Roger Dumoulin, 83, 80000 Amiens, FR.	SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR 16 Acest transport e supus indiferent de orice clauză coțarăș, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)
---	--

2 Destinat (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG Via dei Cickomini 1 70026, Modugno, IT	16 Transportator Frachtführer Adresa / Anschrift Țara / Land
---	--

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort Modugno Țara / Land Italia Data / Datum 25.10.18	Autovehicul: marca CITROEN TUONER Număr de circulație SV 94 MAS Echipaj 1 XINTE ROMICA 2
--	---

4 Locul și data încadrării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort Amiens Țara / Land FR Data / Datum 19.11.18	17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
--	--

5 Documente anexate Beigefügte Dokumente BL 82701173	18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
---	--

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	12 Cubaj, m ³ Umfang in m ³
2 colete					1700 kg	

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen
---	--

14 Prescripții de francare Frachtyahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei	20 De plată Zu zahlen vom: Expeditor Absender Valută Währung Destinatat Empfänger Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporn Zuschläge Accessorii Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme KUEHNE + NAGEL S.R.L. Via dei Cickomini, Strada 10026 Modugno (BA)
--	--

21 Expeditorul Absender VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Date Datum 19 OCT. 2018 Valo 19 OCT. 2018 Tel: 03 22 67 44 47	23 Transportatorul Frachtführer Societatea Comercială MASECO EXPRES S.R.L. RO 26904418 SUCEAVA Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers	24 Receptia mărfii Gut empfangen 21 OCT 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers
--	---	---

Rubrică înscrisă cu lit. groase trebuie completată de către transportator
 Die mit fett gedruckten Linien angeführten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 19 + 21 + 22
 1-15
 De completat pe răspunderea expeditorului
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, cifra și litera.
 Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.